

O Death where is thy sting?

[Front Side]



cut and laminate

Tears Wiped Away

*This verse from the prophet Isaiah looks forward to the comfort
of the Kingdom of God in the world to come:*

בְּלֹעַ הַמֹּות לְנֶצֶח וּמָחָה אֲדֹנִי
יְהוָה דְּמַעַת מֵעַל כָּל-פְּנִים

beel-la ha·ma'·vet la·ne'·tzach oo·ma·chah a·do·nai
e·lo·heem deem·ah mei·al kol-pa·neem

3"

5"



cut and laminate

[Back Side]

Tears Wiped Away

*This verse from the prophet Isaiah looks forward to the comfort
of the Kingdom of God in the world to come:*



“He will swallow up death forever.
The Lord GOD will wipe tears
away from all faces.”

- Isaiah 25:8a

κατέπιεν ὁ θάνατος ἰσχύσας καὶ πάλιν ἀφεῖλεν
ὁ θεὸς πᾶν δάκρυον ἀπὸ παντὸς προσώπου (LXX)

3"

5"

O Death where is thy sting?

Hebrew-English Analysis:

He will swallow up death forever...

בָּלֶעָם	הַמְּמוֹת	לְנִצְחָה	וְמִנְחָה	יְהֹוָה	אֲדֹנִי	מַעַל	כָּל-פָּנִים
kol-pa-neem'	mei-al'	deem-ah'	Elohim	Adonai	oo-ma-chah	la-ne'-tzach	ha-ma'-vet
כָּל - n ms cstr "all, each, any" פָּנִים - n cs face, presence פָּנִים - pl fm	כָּל - prep "from" עַל - "on"	מַעַל - n fs abs coll n. "tears" מַעַל fr>לְנִצְחָה v	יְהֹוָה - n n abs YHVH Eternal	אֲדֹנִי - n master, lord 'x- mpl estr	וְמִנְחָה - v wipe away qal prf 3ms □□□	וְ "and" v/c לְ - "to/for" מִנְחָה - v wipe away qal prf 3ms □□□	לְנִצְחָה - n ms "victory, eternity, duration" מְמוֹת - v "death" fr> מְמוֹת v to die מְמוֹת □□□
all faces	from	tears	the Lord God	&will wipe	forever	he will devour death	בָּלֶע - v "swallow, devour" piel prf 3ms □□□

"He will swallow up death forever.
The Lord GOD will wipe tears away from all faces" (Isa. 25:8a)

**בָּלֶעָם הַמְּמוֹת כִּנְצָחָה וּמוֹתָה
אֲדֹנִי יְהֹוָה מַעַל כָּל-פָּנִים**

κατέπιεν ὁ θάνατος ἵσχύσας καὶ πάλιν ἀφεῖλεν
ὁ θεὸς πᾶν δάκρυνος ἀπὸ παντὸς προσώπου (LXX)

hebrew4christians.com